## Shop

TAX FREE

# Lesson 45 免税店・免税品について話す Do visitors have to pay it?

## **Conversation**

Customer : How much is the sales tax in Japan?

Clerk : It's 10 percent.

Customer : Do visitors have to pay it?

Clerk : Yes, generally, but there are some shops where you don't have to pay.

Customer : Really? Where?

Clerk : Big electronics stores in the city centers. You can get a refund on the tax

if you buy more than five thousand yen worth of goods and only one

time per day.

Customer: How about souvenirs like cookies or chocolates and uh... cosmetics?

Clerk : You can usually get a refund if you buy five thousand yen or more but

you must make sure the packages are not opened until you leave Japan.

Also, any time you ask for a refund, you will need to show your

passport.

Customer: Thanks for the information. That was very helpful.

※日本語訳は3ページ目にあります

## **Language Focus**

How much is the sales tax? 消費 (売上) 税は、いくらですか?

Do visitors have to pay it?旅行者も払わなくてはならないのですか?How about souvenirs like cookies?クッキーのようなお土産はいかがですか?

Yes, generally, but... 通常はそうですが、

There are some shops where you don't have to pay. 払わなくても良いお店がいくつかあります。

You can get a refund on the tax if you

pay more than five thousand yen. 5千円以上の買い物で、税金の還付が受けられます。

You must make sure the packages are not opened パッケージを開けないように、気をつける必要があります。

## **Vocabulary and Pronunciation Practice**

sales tax 消費 (売上) 税 refund 還付

visitors 旅行者 electronics 電子機器

passport パスポート receipt 領収書(レシート)

T/F

# Lesson 45 Do visitors have to pay it?

Listening

#### **Practice** Fill in the blanks. How much is sales in Japan? 2. Do have to pay it? visitors a. 3. You have to shop at special stores and b. electronics show your \_\_\_\_\_. C. souvenirs How about \_\_\_\_\_ like food or alcohol? d. 4. passport 5. You can get a tax refund at some big e. refund stores in big cities. f. tax You can get a \_\_\_\_ on the tax if you take 6. your receipt to the customer service counter.

# Listen to the conversations. Are the sentences T (true) or F (false) Conversation 1: The customer can get the sales tax refunded. T/F Conversation 2: The customer can get the sales tax refunded. T/F

Conversation 4: The customer can get the sales tax refunded. T / F

## Roleplay: Use the following information.

Conversation 3: The customer can get the sales tax refunded.

- 1) MP3 player / 12 thousand yen / can get a refund
- chocolates and cookies / only four thousand yen / need to buy more to get the refund
- 3) clothes / store is not licensed to give a refund of sales tax

Conversation 日本語訳

お客さん:日本での消費税は、いくらですか?

店員:10%です。

お客さん:旅行者も払わなくてはならないのですか?

店員:一般的にはそうです。しかし、払わなくても良いお店がいくつか

あります。

お客さん : 本当ですか?どこですか?

店員 :街の中心にある、大きな電気店です。1日1回に限り、5千円

以上商品を購入された場合、税金の還付を受けられます。

お客さん : クッキーやチョコとかのお土産や、化粧品はどうですか? 店員 : もし5千円以上の購入の場合は、通常還付を受けられますが、日

本を離れるまで、パッケージを開けないで下さい。また、還付を

申請する場合は、必ずパスポートの提示が必要です。

お客さん:情報ありがとうございます。とても役に立ちました。

### **Listening Conversations:**

Conversation 1:

Customer : Excuse me, I am a tourist here. Do I have to pay sales tax?
Clerk : Let's see, your purchase is twenty-three thousand yen and may

I see your passport?... Thank you. Yes, you can get 10 percent refunded. Just take your receipt to the Customer Service counter on the first floor.

Conversation 2

Customer : Can I get the sales tax refunded in this shop?

Clerk : No, I am afraid you can't.

Conversation 3:

Customer : This is a duty free shop, isn't it?

Clerk : Yes, it is.

Customer : Can I get a refund?

Clerk : You need to purchase at least five thousand yen in goods.

Conversation 4:

Customer : Can I get a tax refund on these chocolates?

I am planning to take them back to my home country.

Clerk : Let's see...you need to buy another one thousand yen worth

to be eligible for the tax refund.

Customer : Ok, give me another box.

<日本語訳>

**会話 1**: お客さん

: すいません。私は旅行者ですが、消費税は払わなくてはならないのですか?

店員 :ええと、お会計は2万3千円ですね、パスポートを拝見できますか?・・・ありがとうございます。

はい、10%の還付を受けられますね。

このレシートを1階のカスタマーサービスカウンターへ、お持ち下さい。

会話 2

お客さん : このお店で、消費税の還付を受けられますか? 店員 : いえ、申し訳ございませんが、できません。

会話 3:

お客さん : ここは免税店ですよね? 店員 : はい、そうです。 お客さん : 還付はできますか?

店員:少なくとも5千円以上の商品をご購入下さい。

会話 4:

お客さん : このチョコの税金還付はできますか?私の国に持って帰ろうと考えています。 店員 : ええと、還付を受けられるようになるには、あと千円ご購入頂く必要がありますね。

お客さん: OK、もうひと箱下さい。